

# Centro de Assistência à Infância KOSODATE SHIEN CENTER "AIKKO"

O "AIRANDO" do Centro de Assistência à Infância é um local onde as crianças de idade até entrar na escola primária podem vir brincar com seus pais ou responsáveis que moram ou trabalham na cidade de Aisho. Localiza-se no 1º andar do Centro de Saúde de Hatasho.

♥ ♥ ♥ Tem intérprete em português toda terça-feira ♥ ♥ ♥

## Programação do mês 9 (Setembro) 子育て支援センターだより あいっ子 9月

dom	seg	ter	qua	qui	sex	sab
<b>AIRANDO (Salão de brincar)...</b> Está aberto de segunda a sexta, e no 2o. e 4o. sábado do mês, das 10:00 até 16:30. Venham brincar no horário conveniente.					1 <b>AIRANDO</b> ORIGAMI 11:30~	2 <b>Fechado</b>
3	4	5	6	7	8	9
<b>AIRANDO</b>					<b>Aberto</b>	
Fechado		<b>SUKU-SUKU TIME</b> 10:00~11:00 Rythmique de pais e filhos (reservar)				<b>PUREMAMA KYOSHITSU</b> 10:00~11:30 (reservar) Curso para gestantes
10	11	12	13	14	15	16
<b>AIRANDO</b>					<b>Fechado</b>	
Fechado		<b>Brincadeira da época</b> 10:00~11:00 "Vamos fazer presente para vovô /vovó" Taxa:100 ienes 20 vagas (reservar)	<b>AI-AI CLUB</b> 10:00~11:00  Somente inscritos			
17	18	19	20	21	22	23
<b>AIRANDO</b>					<b>Fechado</b>	
Fechado	Fechado		<b>PIYO-PIYO HIROBA</b> 10:00~11:30 Espaço para crianças de 1~2 anos e suas mães	<b>NOBI-NOBI TIME</b> 11:20~ Vamos pesar e medir! (Para criança que consegue ficar de pé sozinha)		
24	25	26	27	28	29	30
<b>AIRANDO</b>					<b>Fechado</b>	
Fechado		<b>KIRA-KIRA BIRTHDAY</b> 9:30~11:30 Aniversário de 1 ano (nasc. no mês 10 de 2016) Avisar se vai participar ou não	<b>HAPPY MEMORIAL</b> 11:00~ Aniversário de 2.3 e 4 anos (nasc. no mês 9)		<b>AKACHAN HIROBA</b> 10:00~11:30 Espaço para bebês de até 1 ano e suas mães	

Informações e inscrições ◆  
KOSODATE SHIEN CENTER  
AIKKO  
Tel: 37-8058 Fax:37-8950

~Inscrições das atividade do Centro de Assistência à Infância~ Tel: 0749-37-8058

- Brincadeira da época... Até às 17:00 do 11/09
- SUKU-SUKU TIME Até às 17:00 do 04/09
- KIRA-KIRA BIRTHDAY... Até às 17:00 do 25/09

~Inscrições das atividade do Centro de Saúde~  
Tel: 0749-42-4887

- PUREMAMA KYOSHITSU... Até às 17:00 do 08/09

■ □ ■ Evento diário ■ □ ■

- Realiza-se seguintes atividades a partir das 11:20 (poderá surgir alteração)
- Seg...Ginástica & Estorinhas
  - Ter...Ginástica & Brincadeiras
  - Qua...Ginástica & Hora de livros ilustrados
  - Qui...Ginástica & Hora de cantar
  - Sex...Ginástica & Brincadeiras
- \* Estamos realizando PIKA-

## SUKU-SUKU TIME

◆◆ Rythmique de pais e filhos ◆◆

**Vamos brincar exercitando o corpo de acordo com a música e piano!**

Data: Dia 5 de setembro (ter) 10:00~11:00

Local: Centro de Assistência à Infância 2o. andar

Vagas: 20 famílias Taxa: 100 ienes

**Inscrição:**

A partir das 9:00 do 25/08 (sex)



## KIRA-KIRA BIRTHDAY

27/06

♪ Amiguinhos que nasceram no mês 7 "Feliz Aniversário de 1 aninho!"

Este mês será para amiguinhos que nasceram no mês 10 de 2016. Quando chegar o convitinho, favor nos avisar se vai ou não vai participar. Estamos esperando a vossa participação!

## Brincadeira da época

**Vamos fazer presente para vovô/vovó!**

★Vamos fazer um suporte de memorando com massinha★

Data: Dia 12 de setembro (ter) 10:00~11:00

Local: Centro de Assistência à Infância 2o. andar

Vagas: 20 pessoas Taxa: 100 ienes

※Vir com roupa que pode sujar.

**Inscrição:**

A partir das 9:00 do 01/09 (sex)



## PIYO-PIYO HIROBA

Data: Dia 20 de setembro (qua) 10:00~11:30

Local: Centro de Assistência à Infância 2o. andar

Para: Crianças de 1 e 2 anos de idade (criança que nasceu depois do 02/04/2015 e que completou 1 ano de idade) e sua mãe

Conteúdo: Espaço para intercambiar livremente

Tem brincadeiras usando o corpo, brincadeiras de trabalhos manuais, brincadeiras de pais e filhos, etc. Venham participar à vontade!

Pode consultar sobre a criação de filhos também!

※Realiza-se 1 vez por mês (Não é necessário reservar)